Request to Attending Physician 担当医へのお願い

- 1. Please fill in this form so that the patient may claim the health insurance benefit. この様式は患者の健康保険の給付の申請に必要ですので、証明をお願いします。
- 2. This form should be completed and signed by the attending physician. この様式は担当医が記入し、かつ署名してください。
- 3. One form for each month and one form for hospitalization/ outpatient (home visit) should be filled out. 各月毎、また入院・入院外毎につき、この様式1枚が必要です。

Itemized Receipt 領 収 明 細 書

Form	В
------	---

ı	14	L	1	D	_
٦	۲-	۰.	_		v
/	1	▽	1	١.	\Box

$\mathcal{C}\mathbf{B}$							
(1) Fee fo	or Initial Office Visit	初		診		料	\$
(2) Fee fo	or Follow-up Office Visit	再		診			\$
	or Home Visit	往		診			\$
(4) Fee fo	or Hospital Visit	入	院	管	理		
(5) Hospi	italization	入		院			\$
(6) Consi	ultation	診		察		費	\$
(7) Opera	ation	手		術		費	\$
(8) Profes	ssional Nursing	職	業	看言	濩 톄		
(9) X-Ray	y Examinations	X	線	検	查	費	\$
(10) Labor	catory Tests*	諸	検	É	査	費	 * Please fill in the
							\$ content of the
							\$ Laboratory Tests.
							\$ *諸検査の内容を記入してく
	And the second s						\$ ださい。
(11) Medic	zines**	医		薬		費	** Please fill in the name
							\$ and the amount of the
							\$ prescription of an
							\$ individual medicine.
							\$ **処方した個々の薬の名称
							\$ と量を記入してください。
(12) Surgio	cal Dressing	包		帯		費	\$
(13) Anest	hetics	麻		酔		費	\$
(14) Opera	ting room Charge	手	術	室	費	用	\$ And the second s
(15) The O	thers(Specify)	その	の他	(特	記せ	よ)	
							\$
							\$
							\$
							\$
(16) Total		合				計	\$ Unit is
							通貨単位
Important: 注意:	Exclude the amount irre 特別室料等、治療に直接						yment for a luxurious room charge.
	Address of Attending Phy 名前及び住所	ysic	ian				
Name	Last(姓)		Fi	rst(名)		Title(称号)
Address	Home(自宅)						Phone(電話)

Reference Number of your Medical Record(if applicable) 診療録の番号_____

Signature(署名)

Phone

Attending Physician(担当医)

Office(病院または診療所)

Date(日付) . .

様式B 邦訳

(10)	諸検査費の内訳(諸検査の内容)
(11)	医薬費の内訳(薬の名称、量)
(15)	特記事項
` .	
	,
	翻訳者
	住所
	氏名 電話
	电的